

# CALL OF THE WILDCAT

*Pomerado*  
Elementary School



Escuela Distinguida de California  
Diciembre 2008  
Volumen XIX, Edición 4

## Mensaje de la Directora, Lisa Danzer

Todo el personal del Pomerado se une para extenderles nuestros mejores deseos para usted y su familia durante estos días de fiestas y el Año Nuevo. Durante esta estación tan especial tomamos tiempo para recordar y compartir la buena voluntad, la alegría, y la felicidad. Esperamos que cada uno de los rituales en estos días de fiesta estén llenos de un aprecio profundo de que tan especiales son esos momentos familiares y saber que nuestros niños lo recordaran toda la vida. Aquí les tengo algunas ideas de cómo continuar siendo un buen padre aún durante esta época del año, muchas veces agitada:

1. Sea un buen modelo. Su niño aprende del ejemplo que usted fija.
2. Demuestre respeto por los sentimientos, los pensamientos, y las sugerencias de su niño.
3. Haga que su niño se sienta querido con sus palabras de alabanzas, y sus abrazos y besos.
4. Cumpla sus promesas. Si usted tiene que romperlas, discúlpese y compense por la falta.
5. Exhorte la creatividad de su niño. Hágale preguntas para estimular su curiosidad y su imaginación.
6. Edifique la autoestima de su niño demostrándole aprecio por todo su esfuerzo genuino.
7. Manténgase involucrado. Sepa qué está pasando en la vida de su niño, en la escuela y con los amigos.
8. Discipline a su niño imparcialmente, firmemente, y con amor. Céntrese en el comportamiento de ese momento, no el niño.
9. Establezca las tradiciones de la familia y asegúrese de compartir cosas divertidas.
10. Piense positivamente. Cuando sus expectativas son altas, usted le da el poder a su niño y a usted mismo para solucionar problemas y para alcanzar metas.

¡Yo espero darles la bienvenida a todos nuestros estudiantes el lunes 5 de enero del 2009!

## Campaña del Dime-A- Day de la Fundación

Queremos agradecer a todos los que contribuyeron a esta campaña, a la vez de reconocer nuestros mayores contribuidores. Con los fondos recaudados hemos sido capaz de poner un doc-u-cams en cada salón de clases. También hemos hecho una donación de \$100 para que cada maestro pueda comprar útiles. Gracias por sus generosas contribuciones y por apoyar la Fundación del Pomerado.

Las mayores donaciones por grado fueron:

- Kinder - La familia VandeBerg
- 1er Grado - La familia de Ashley Bell
- 2do grado - La familia VandeBerg
- 3ro grado - La familia Blackburn
- 4to grado y **mayor donación** - La familia de Nick Bell
- 5to grado - La familia O'Neil

## Acontecimientos próximos

- |                      |   |
|----------------------|---|
| <b>Dic 1</b>         | Comienza la colecta de comida enlatada  |
| <b>Dic 2</b>         | Reunión del Consejo Escolar 2:45pm<br>Salón 14  |
| <b>Dic 3</b>         | 8am Miércoles de Wildcat  |
| <b>Dic 4</b>         | Rocking into Reading 2:15pm   |
| <b>Dic 5</b>         | Reunión PTA 1:15pm Biblioteca   |
| <b>Dic 8</b>         | Comienza la decoración de puertas   |
| <b>Dic 10</b>        | Día de Junior Achievement   |
| <b>Dic 12</b>        | 2º Grado- Almuerzo con los padres 11:45am<br>Último día para coleccionar comida enlatada            |
| <b>Dic 17</b>        | Asamblea de Reconocimiento: Spotlight 8:15am MPR<br>Actuación del Kinder<br>Elección de las puertas |
| <b>Dic 19</b>        | Día de Pijamas<br>Desfile de ver las puertas<br>Reunión de Fundación 6:30pm Biblioteca              |
| <b>Dic 22- Ene 2</b> | No Clases- Vacaciones de Invierno   |
| <b>Ene 5</b>         | Inicio de Clases  |

**PTA**<sup>®</sup>  
everychild.onevoice.<sup>®</sup>

Este boletín es preparado por:  
**Pomerado Elementary PTA**  
**Palomar Council, Ninth District**

## NOTICIAS DEL PTA

### Mensaje de la Presidenta Del PTA, Rosie Bell

La feria del libro del PTA fue muy exitosa. ¡Hubo muchos papás en nuestra actividad “donas con papá! Fue una mañana divertida tanto para los papas como para los niños. Gracias por su apoyo a la Feria del Libro; todos los beneficios ayudan a la biblioteca a comprar materiales actualizados para nuestros niños. Este mes, por favor haga sus donaciones de efectivo los cuales van a ser donado al programa de Caring Coins. El PTA utiliza estos fondos para adoptar a una o dos familia durante los días festivos y otorgarles algunos regalos que de otra manera ellos no podrían comprar. Si usted o su familia están interesado en el programa de adopte-una-familia del consejo Palomar, el cual presta servicios a las familias de Distrito Escolar Unificado de Poway, por favor llame a la escuela al 858-748-1320 o mande un email al [pomeradowildcats@cox.net](mailto:pomeradowildcats@cox.net).

Con el 2009 en un futuro tan cercano, y experimentando las inconveniencias de nuestra muy necesitada renovación, algunos de los programas tradicionales del PTA pueden que sean un poco diferentes o pueden que no sean ejecutados este año. Espero que ustedes sean flexibles y comprensivos con los cambios. Muy pronto tendremos una escuela mejorada y más bonita y podremos retornar a nuestros programas tradicionales.

Felicidades en estos días festivos.  
Espero que disfruten las vacaciones!

### Noticias acerca del Programa Reflexiones del PTA

en el boletín de noviembre nosotros anunciamos la respuesta increíble a este programa. Queremos hacer público la siguiente lista.

1. Recibimos 96 entradas.
2. En el primer proceso de revisión ha sido completado y hemos sometido 24 entradas para la consideración del consejo Paloma. A continuación es la lista de referencia:
  - 16 Artes visuales
  - 3 Fotografías
  - 3 Literaturas
  - 1 Música
  - 1 Fílmica

Estamos esperando recibir las cartillas de autorización de parte de ustedes para así publicar los nombres de los nominados. Estamos planeando anunciar los nombres de los finalistas en el boletín de enero del 2009. En el ínterin, cada unos de los estudiantes que participaron en el programa, junto con sus padres, están invitados a una noche muy especial en la cual honraremos a los 96 artistas del Pomerado por sus contribuciones creativas. Por favor marquen sus calendarios el viernes, 30 de enero del 2009. Los mantendremos informados. Gracias una vez más a todos los que han participado en este maravilloso programa así como a los maestros por brindarnos su apoyo.

### Programa de las Caring Coins del PTA

En la oficina de la escuela hay una caja llamada “Caring Coins”. Cuando hace donaciones de sus monedas o dólares, las familias en nuestra comunidad recibirán las carencias que necesitan. Por favor, cuando deje a su niño acuérdesse de hacer sus donaciones. Juntos podemos hacer una diferencia durante esta época festiva.

### Programa Comunitario del PTA de “Adoptar-Una-Familia”

El programa “Adopte una Familia” comenzó hace 7 años cuando fue identificado que nuestra comunidad tiene familias que necesitan asistencia durante los días festivos. La ayuda incluye: comida, tarjetas de regalo, ropa, y juguetes. ¡Nuestra meta es apoyar a las familias necesitadas del PUSD! Las familias pueden donar enviando a la oficina un cheque pagadero a “Pomerado PTA” en un sobre sellado y dirigido al “Caring Community”. Estas donaciones son el 100% deducible de los impuestos. Si usted tiene cualquier pregunta comuníquese a través del [Pomeradowildcats@cox.net](mailto:pomeradowildcats@cox.net)

### Colecta de comidas enlatadas del Consejo Estudiantil

Tráiga sus donaciones de comidas enlatadas o de alimentos que no se dañan a la Biblioteca antes del 12 de diciembre. Estas latas serán donadas a una agencia de caridad local para la distribución durante la época feriado.

### Siga cortando los BoxTops para los niños del quinto

Usted puede hacer una gran diferencia! Usted puede escoger casi de cada pasillo de su supermercado. Corte los Box Tops en más de cientos de productos de sus marcas favoritas y mándelos a la escuela.

La asociación Booster del quinto utilizará estos fondos para lograr que este último año en la escuela sea extra especial!



**Mensaje de la Sra. Hansen**  
**Coordinadora de padres hispanos**  
**748-1320 ext. 2204**

**Resoluciones para el Nuevo Año**  
**Consejos para cumplir sus resoluciones de Año Nuevo**

Muchos tenemos la costumbre de hacer interminables listas de resoluciones durante el año nuevo, para luego verlas incumplidas una a una. El secreto está en plantearse objetivos realistas y proponerse sólo tres o, a lo sumo, cuatro resoluciones, en lugar de hacer largas listas, que terminan siendo una mera enumeración de deseos.

**Ideas de cómo alcanzar estas metas:**

**Seamos realistas...**

Lo principal es proponernos resoluciones que podamos cumplir, no objetivos soñados pero inalcanzables.

**Planear contra la tentación**

Planeen cómo van a combatir los atajos a los que naturalmente apela la mente humana. Encuentre sustitutos - Lo importante es definir cuál será nuestro método y aplicarlo.

**Contar para vivirla**

No mantenga sus resoluciones en secreto. Cuénteles a sus familiares y amigos sobre las metas que se han planteado; ellos lo apoyarán.

**Un día por vez**

Haga de sus metas un esfuerzo diario; dé lo mejor de sí cada día; propóngaselo al levantarse todas las mañanas y fíjese sus metas una vez por día. Lo demás viene sólo.

Es muy importante que los niños aprendan a temprana edad a establecer metas tanto personales como educativas. Esta podría ser una de sus nuevas tradiciones familiares. Conversen acerca de ellos durante un momento familiar, anótenlas y pónganlos en un lugar visible, así se pueden ayudar entre sí a alcanzarlas.

Extraído de LA COLUMNA VERTEBRAL, El Soporte Informativo Para Millones de Hispanos  
 Por Ricardo J. Galarza December 30, 2004

**Mensaje de la Consejera, Victoria Cull, MA MS**

**Enseñando Honestidad**

! Este mes, déle una mirada a como exhortar a nuestros hijos a ser honestos. En el artículo titulado "Enseñándole a los niños a decir la verdad", el sr. Harold J. Sala hace los siguientes puntos:

Los niños mienten por las mismas razones que los adultos mienten.

- Para evitar castigos
- Para ganar respeto
- Para parecer mejor de los ellos son

Aquí tienen una serie de pautas para enseñar a los niños la importancia de ser honestos:

1. Modele ser honestos.

No diga "mentiritas". Por ejemplo: decirle a alguien en el teléfono de que su esposo no esta en la casa cuando el está sentado ahí con usted; mintiendo acerca de la edad de su niño para poderle comprar un ticket a precio descontado; llamar y decir que esta enfermo cuando no lo está.

2. Ser honesto con su hijo/a.

Si algo desafortunado pasa en la familia, no mienta para cubrirlo. Por ejemplo, si un pariente esta enfermo y en el hospital, cuidadosamente dígala verdad, en lugar de tratar de evitar los sentimientos al decir que los parientes están de vacaciones.

3. No le de a su hijo la oportunidad de mentir.

Haga lo posible para que niño diga la verdad. Si usted sabe que el/ella ha roto una regla, no le pregunte "¿Tomaste la galleta de la caja? Esto le da la oportunidad a sus niños a conversar acerca de su comportamiento en lugar de negar lo que usted sabe el hizo. Permítanle expresarse sin el uso palabras y acciones de manera sin respeto.

4. Enséñele a sus niños que la honestidad es una manera básica de confianza y amor en su familia. Cuando su niño sabe que usted lo ama y lo acepta aun cuando su comportamiento es inaceptable, esto lo ayudará a ser honesto con usted, no importa las consecuencias.

¡Sea creativo! usted puede crear memorias que sus niños apreciaran por siempre.

**Felices Días Festivos**



# DICIEMBRE 2008



Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
<b>EL PILAR DEL CARÁCTER DE ESTE MES ES: SER RESPONSABLE</b>						
	<b>1</b> Colecta de comidas enlatadas	<b>2</b> Reunión del Consejo escolar 2:45 Salón 14	<b>3</b> <b>Miércoles del Wildcat</b> 8am	<b>4</b> Rocking into Reading 2:15pm	<b>5</b> Reunión PTA 1:15pm Biblioteca  <b>Día universitario</b>	<b>6</b>
<b>7</b>	<b>8</b> Comienza la decoración de puertas	<b>9</b>	<b>10</b> Día de Junior Achievement	<b>11</b>	<b>12</b> Ultimo día de la colecta de comida enlatada 2nd Grado Almuerzo con los padres 11:45 AM Prueba GATE en el Pomerado	<b>13</b>
<b>14</b>	<b>15</b> Star Lab MPR	<b>16</b>	<b>17</b> <b>Asamblea de reconocimien to</b> 8:15am MPR Actuación del Kinder Elección de las puertas	<b>18</b>	<b>19</b> Día de pijama  Presentación de las puertas Reunión de la Fundación 6:30pm Biblioteca	<b>20</b>
<b>21</b>	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>26</b>	<b>27</b>
<b>No Clases – Vacaciones de Invierno</b>						
<b>28</b>	<b>29</b>	<b>30</b>	<b>31</b>	<b>Ene 1</b>	<b>Ene 2</b>	<b>Ene 3</b>  Inicio de Clases <b>Enero 5</b>
<b>No Clases – Vacaciones de Invierno</b>						

**Pomerado Elementary School**  
**Poway Unified School District**  
 12321 Ninth Street  
 Poway, CA 92064  
**Directora:** Lisa Danzer

**Redactor de Boletín:** Roseanne Sky  
[Pomeradowildcats@cox.net](mailto:Pomeradowildcats@cox.net)  
**Traducido por:** Rosario Hansen

Clip art licensed from the Clip Art Gallery  
 on DiscoverySchool.com

**NÚMEROS IMPORTANTES**  
**Pomerado Número General**  
**748-1320**

**Ausencias** 679-2604  
**ESS** 679-8646  
 Pre-escolar 486-9170

**2007-2008 Miembros del Consejo de PTA**

**Presidente** – Rosie Bell  
**Secretaria** – Angel Ryan  
**Tesorero** – Lisa Othmer  
**V.P. Membresías** – Patti Hime  
**V.P. Ways&Means** – Michele Brindle  
**V.P. Programas** – Ningrit Flud  
**Parlamentario** – Shaby Tolo  
**Auditor** – Tracee Ellis  
**Historiador** – Lori Romero  
**Representante de Maestros.** – Karen Risher